Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 23 (1961)

Heft: 13

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deutsche Ausgabe

Brugg, den 10. Oktober 1961 Nr.13/61

DER TRAKTOR und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg (Weiere Angaben siehe Seite 696)

Inhalt

Landmaschinenproblem — Generationenproblem 701
Durch Feldberegnung erhöhte und sichere Ernten 709
Entschädigungsansätze für die Benützung landw. Maschinen und Geräte 721
Die Entstörung der Motorfahrzeuge 727
Für Sie gelesen 731
Sektionsmitteilungen 738
Verbandsmitteilung 738
Unbewachte Bahnübergänge . . 743
Magnet- und spulenlose Zündung für Verbrennungsmotoren . . . 743
IMA-Mitteilungen 748

Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf . . . 681
Aecherli AG., Reiden 740
Agrar AG., Wil 687
Akkumulatoren-Fab. Oerlikon, ZH 688
Albrecht H., Stadel b. Niederglatt 707
Alfag AG., Schlieren 706
Allamand S.A., Ballens 705
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey . . 737
Althaus & Co., Ersigen 691
Autol AG., Allschwil 741
Baltensperger Ed., Brütten . . . U.S. 1
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau 738
Birchmeier & Cie. AG., Künten . 697
Bucher & Cie. AG., Langenthal . 684
Bucher-Guyer, Niederweningen . 698
Bührer Fritz, Hinwil 690
Bur F. u. E., Luzern 693
Castrol (Switzerland), Zürich . . 720
Clerici S. & Co., St. Gallen . . 682/734
Continental-Gummiwaren, Zürich . 700
ESA, Burgdorf 696
Eschler M., Zürich 684
Ford Motor Company (Switz.), ZH 708
Früh Jakob, Münchwilen . . . 691/742
Göldi J., Rüthi 744
Goldschmid Peter & Co., Zürich . 706
Griesser E., Andelfingen . . . . U.S. 3
Grob Lorenz, Gossau 743
Güldner, Reitnau 739
Hauser Emil & Co., Wädenswil . 729
Hejalux 760
Hemmerling-Gutzwiller C., Zürich 686
Henriod Paul S. à r. l., Echallens . 695
Herzig & Bossert, Wädenswil . . 716
Hürlimann Hans, Wil 683
Jakob W., Engishofen 743
Jenzer, Bützberg 741
Kaiser Josef, Schaanwald/FL . 692/732
Koller H.R. & Cie., Winterthur . U.S. 4
Krautli Auto Parts AG., Zürich . 682
Kunz & Co., Sursee 718
Kupferschmid & Co., Steffisburg-Dorf 741
Landtechnik AG., Düdingen . . 716
Leclanché S.A., Yverdon . . . 686
Marolf Walter, Finsterhennen . . 682
Matra, Zollikofen 742
Matzinger AG., Dübendorf . . . 736
Meili E., Schaffhausen 726
Merk Hans, Dietikon 688/746
Motrac-Werke AG., Zürich . . . 730
Müller A., Bättwil bei Basel . . . 731
Oel-Brack AG., Aarau 744
Pneu-Veith AG., Payerne . . . 689
Promot AG., Safenwil 695
Rapid Motormäher AG., Dietikon . U.S. 2
Renault, Regensdorf 745
Schawalder A., Amriswil 736
Schmids Erben A., Andelfingen . 734
Service Company AG., Dübendorf 685
SHELL (Switzerland), Zürich . . 719
Stura AG., Uesslingen bei Frauenfeld 695
Vogel Friedr., Kölliken 692
VOLG, Winterthur 694/747
Waadt-Unfall 696
Werner Jakob, Schaffhausen . . 717
Würgler Hans F., Zürich 735
Wyss H.-R., Vernand s. Lausanne 733
Wyttenbach F., Wohlenschwil . . 741
Zaugg Gebr., Eggiwil 744
Kauf und Verkauf 736

Fassen Sie das Übel bei der Wurzel...

. . . nämlich das Übel des hohen Fahrwiderstandes beim Ackerwagen: dle tiefen Spuren.

Das Rezept ist einfach. Wählen Sie den richtigen Reifen, den Continental AW-Farmer.

- **Damit beseitigen Sie viele Schwierigkeiten, denn dieser AW-Farmer ist breit und weich: daher keine tiefen Spuren.**
- **Damit wird Ihr Ackerwagen noch leichtzügiger.**
- **Damit erleichtern Sie Ihrem Traktor die Arbeit.**
- **Damit haben Sie einen Reifen, der sich durch außergewöhnliche Robustheit und Lebensdauer auszeichnet.**

Nehmen Sie diese Vorteile wahr — bestehen auch Sie auf

Continental
AW-Farmer-Reifen

Depots in: Zürich, Tel. 051/344436 und 270170; Schlieren ZH, Tel. 051/989332; Basel Tel. 061/340850; Bern, Tel. 031/33445; Biel/Bienne, Tel. 032/21392; Chur, Tel. 081/21015; Genève, Tel. 022/328811; Lausanne, Tel. 021/242044; Lugano, Tel 091/21983; Olten, Tel. 062/57301; Samedan, Tel. 082/65242; Solothurn, Tel. 065/21601; Vaduz/FL, Tel. 075/22192; Winterthur, Tel. 052/25227.
Gossau SG, Tel. 071/865 21.